

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 58.

PAPIERY JANA KARŁOWICZA

105/4. Korespondencja Jana Karłowicza. Listy od Konstantego Małkowskiego
1879.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE



Виленьской губернии

во Свирь отряда во Вишнево

Его Высокоблагородию

Ивану Карловичу



57



48

Petersburg $\frac{11}{23}$ Kwietnia 1879

Matkowski Konst. Bombard morska 48.

4185

4185


Iznowiony Panie!

Spożyciłem się z podriskowaniem za naj-
nowszą pracę Panską, ^{Porząd} „~~rodzestaw~~ budowy,
któryj esemplar z tego daru otrzymałem
już od kilku tygodni. Spożyciłem się bo byłem
chory, niemiem się zatrudnić niemożem, a
chciałem zapracować. Z tem większą
skwapliwością dziskuje dziś, domowemu prawni-
czej przyjemności, po przeczytaniu. Było by mi
przyjemnie, i byłoby sprawiedliwie prześłać Panu
swoją takie prace „przeгляд найдовнигизет пам-
ников” ale wyprzedzając z kraju, temu już
kilka lat, porostawilem swoją bibliotekę na
wsi w nieładzie, a tam tylko podobno można
znaleźć reszty nierozprzedanych esemplary. Wsz

obowiązek i przyjęcie nas wrażeń nasza musi
adto iż do czasu, kiedy sam będę w kraju.

Porwałbyś Ty, że na zakuszenie osmiela
się uorywać jedną uwagę, jaka mi się naszkryła
przy czytaniu rękopisu a raczej stworzyciela.
Przystraję sobie obie strony, sformułowane ze
świadczenia, jego pochodzenia i znaczenia, lecz
nie mogę go wymówić dokładnie, bo ani wie
o jego pochodzeniu, ani ucho jego odróżnia
Dziś, Kar, stojących i wydanych pod obecnymi
warunkami; dla tego z dźwięku jaki w jego uchu
chude to cudze słowa krowy coś do regai podobne,
co jego organa odróżnić i wymówić się, tak:
tak np. z Halfter - co mały tyko potowiona
wła krowy Kantar - wyprawdric to niczego nie
podobne, ale przypominające coś mocnego, nagie
ucisłego, kamciatego. Lecz jeżeli dostanęmy pewny

chwiejności w wymiarowaniu własnych sił, to
 ka chwiejności, staje mi się, puchodzi a innej przy-
 czynny. Tem to moim narwa farmacya hybrid,
 a to farmacya gatunkow lub ras. Dla tego staje
 mi się projektaty przytwarone na str. 41 i del. niema-
 leria wskazywac do zakresu „Starorodek”. Wyznał jed-
 nak muszę, że z jawnego Kalwicz powstaje repro-
 madzone razem, wytaja się a przytkiem.

Leń powiekany na całej dzielo. Nyma Panu
 abyś rzadost je ogłosić, co dla tego nadroju praca
 u nas weale nielabro. A jednak z latniej bymo
 pracy mogli byśmy się dowiedzieć jak wiele i kome-
 radniej listiny się, czy przyorka byta Konieczna,
 czy niewowarino i tp.

Jeszcze raz dżiskiej na dat i przypomnienie
 le a mnie i przede przyjai napowienie mozegego
 seacunku.

Staturowy

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.